Jahresrechnungen 1991 = Comptes 1991

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Landschaftsschutz in der Schweiz : Tätigkeit der SL = Protection du paysage en Suisse : activité de la FSPAP**

Band (Jahr): **- (1991)**

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

12. Jahresrechnungen 1991

Comptes 1991

Schweiz. Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege

Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Bilanz per 31. Dezember 1991 / Bilan au 31 décembre 1991

		Fr.	Aktiven Actif Fr.	Passiven Passif Fr.
Kasse / Caisse			811.50	
Postcheck Compte de chèques postaux			4'335.90	
Banken / Banques			217'064.65	
Festgeldanlagen / Dépôts à terme			700'000.—	
Wertschriften / Titres, papiers valeurs			1'300'000.—	
Debitoren: Verrechnungssteuer / Débiteurs: Impôts anticipés			25'800.10	
Transitorische Aktiven / Actifs transitoires			2'000.—	
Bibliothek / Bibliothèque			1.—	
Büromobiliar, -maschinen / Mobilier et machines de bureau			1.—	
Kreditoren / Créditeurs				66'713.80
Transitorische Passiven / Passifs transitoires				3'000.—
Rückstellungen / Réserves				173'070.—
Rückstellung aus Kapitalertrag Schenkung 1.1.91 / Réserve recette du capital de donation 1.1.91		207'924.40		
Kapitalertrag 1991 / Recette du capital	+	81'756.40		
Beiträge an Greina-Gemeinden / Versements Communes Greina	-	50'000.—		239'680.80
Wert Schenkung 31.12.91 / Valeur de la donation au 31.12.91				946'240.60
Stiftungskapital am 1.1.91 / Capital de la Fondation au 1.1.91		766'551.60		
Spende / Don B.+N. Reinhart	+	55'000.--		
Ausgabenüberschuss / Excédent des dépenses	-	242.65		
Stiftungskapital am 31.12.91 / Capital de la Fondation au 31.12.91				821'308.95
			2'250'014.15	2'250'014.15

ERFOLGSRECHNUNG 1991 / PERTES ET PROFITS 1991

ERTRAG / RECETTES

Beiträge Gründerorganisationen / Subvention des organisations fondatrices	48'000.—
Patronatsverein / Société de patronage	518'540.—
Spenden / Dons	5'793.30
Spende Frau E. Bodmer / Don Mme E. Bodmer	20'000.—
Beitrag Talerkommission SHS + SBN / Fonds du Comité de l'écu d'or	50'000.—
Einnahmen aus Gutachten / Recettes expertises	2'992.30
Auftrag Mountain-Bike-Festival / Mandat VTT-Festival	919.10
Auftrag Landschaft und Bahn 2000 / Mandat Paysage-Rail 2000	57'095.20
Rückerstattung Rechtskosten / Remboursements frais juridiques	3'700.—
Broschürenverkauf / Vente de brochures	2'445.80
Zinsertrag / Intérêts	65'746.35
Auflösung Rückstellung Büromaschinen/ Libération réserves machines de bureau	40'000.—
Übrige Erträge / Autres recettes	1'414.10
Ausgabenüberschuss / Excédent des dépenses	242.65
	816'888.80

AUFWAND / DEPENSES

Projekte / Projets		**67'900.35**
Naturlehrpfad Gletsch / Sentier nature Gletsch	3'926.45	
Landschaft und Bahn 2000 / Paysage-Rail 2000	49'830.60	
Mountain-Bike-Festival / VTT-Festival	430.95	
Lukmanier / Projet Lukmannier	8'795.80	
Unterstützung Projekte Dritter / Soutien à des projets de tiers	4'916.55	
Information, Schriften, Publikationen / Information, publications		**15'662.70**
Fachtagung, Mitgliederversammlung / Journées, Assemblée des membres	2'270.10	
Presse, Radio, TV	1'970.60	
Schriften, Publikationen / Publications générales	11'422.—	
Entschädigungen an Dritte / Dédommagements à des tiers		**44'998.80**
Honorare / Honoraires	41'284.05	
Rechtskosten / Frais juridiques	3'714.75	
Personalaufwand / Frais de personnel		**547'570.45**
Gehälter u. Löhne / Salaires	433'609.65	
Solzialleistungen / Prestations sociales	113'960.80	
Betriebsaufwand / Frais d'exploitation		**35'184.10**
Miete, Heizung, Reinigung, Strom / Loyer, chauffage, nettoyage, électricité	29'468.90	
Unterhalt, Reparaturen / Entretien, réparations	2'432.—	
Versicherungen, Gebühren / Assurances, taxes	1'018.60	
Bankzinsen, -spesen / Frais bancaires	794.60	
Beiträge (Vereine, Schulen, Verbände etc.) / Subsides (associations, écoles etc.)	1'470.—	
Büro- und Verwaltungsaufwand / Autres frais de bureau et d'administration		**105'572.40**
Büromaterial, Drucksachen / Matériel de bureau, imprimés	10'372.70	
Büromöbel, -maschinen / Meubles de bureau, machines	53'257.90	
Bibliothek, Zeitschriften / Bibliothèque, périiodiques	3'593.20	
Fotomaterial / Matériel photographique	3'309.60	
Telefon, Porti / Téléphone, ports	19'316.05	
Reisespesen / Frais de voyage	7'623.90	
Übrige Büro- und Verwaltungsspesen / Autres frais de bureau	8'099.05	
		816'888.80

Konrad E. Brönnimann
dipl. Bücherexperte
Thunstrasse 67
3074 Muri

Muri, 28. Februar 1992

Schweizerische Stiftung für
Landschaftsschutz und
Landschaftspflege (SL)
Hirschengraben 11
3011 Bern

Bericht der Kontrollstelle

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Damen und Herren

Als Kontrollstelle Ihrer Stiftung habe ich die auf den 31. Dezember 1991 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne des Obligationenrechtes, Art. 728, geprüft.

Ich stellte fest, dass

— die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
— die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
— bei der Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse meiner Prüfungen empfehle ich, die vorliegende Jahresrechung, die mit einen Ausgabenüberschuss von Fr. 242.65 abschliesst, zu genehmigen.

Die Kontrollstelle

K. Brönnimann

Konrad E. Brönnimann
dipl. Bücherexperte

Patronatsverein der Schweiz. Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege

Société de patronage de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

BIilanz per 31. Dezember 1991 / BILAN au 31 décembre 1991

	Aktiven Actif Fr.	Passiven Passif Fr.
Bank SBV / Banque SBS No. 632.620	445.70	
Guthaben Verrechnungssteuer / Impôts anticipés	11.50	
Kapital / Capital		457.20
	457.20	457.20

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1991

Compte des pertes et profits au 31 décembre 1991

	Aufwand Dépenses Fr.	Ertrag Recettes Fr.
Schweiz. Stiftung für Landschaftsschutz / Fondation suisse pour la protection du paysage	518'540.—	
Beiträge / Cotisations		518'522.50
Zinsertrag brutto / Intérêts bruts		32.90
Vermögensveränderung / Changements de fortune	15.40	
	518'555.40	518'555.40

Veränderung / Changements

Vermögen am 1. Januar 1991 / Fortune au 1er janvier 1991	441.80
Vermögensveränderung / Changement de fortune	15.40
Vermögen am 31. Dezember 1991 /Fortune au 31 décembre 1991	457.20

Konrad E. Brönnimann
dipl. Bücherexperte
Thunstrasse 67
3074 Muri

Muri, 28. Februar 1991

Patronatsverein der Schweiz.
Stiftung für Landschaftsschutz
und Landschaftspflege
Hirschengraben 11
3011 Bern

Bericht der Kontrollstelle

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Damen und Herren

Als Kontrollstelle des Vereins habe ich die Jahresrechnung 1991 geprüft.

An Beiträgen sind im Berichtsjahr Fr. 518'522.50 eingegangen (Vorjahr Fr. 538'893.25). Die Rechnung schliesst mit einer Vermögensveränderung von Fr. 15.40 ab. Das Vermögen per 31. Dezember 1991 beträgt Fr. 457.20.

Aufgrund meiner Prüfungen beantrage ich , die vorliegende Jahresrechnung 1991 zu genehmigen.

Die Kontrollstelle

K. Brönnimann

Konrad E. Brönnimann
dipl. Bücherexperte